



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΚΑΙ  
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ

HELLENIC REPUBLIC  
MINISTRY OF INTERIOR AND  
ADMINISTRATIVE RECONSTRUCTION

**ΔΕΛΤΙΟ ΔΙΕΘΝΩΝ ΚΑΙ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ  
& ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΟΥ ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ  
ΤΗΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ  
THE BULLETIN OF INTERNATIONAL AND EUROPEAN AFFAIRS  
& DEVELOPMENT PLANNING OF LOCAL GOVERNMENT**

No 64/65 Οκτώβριος-Νοέμβριος 2015/October-November 2015

## Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Καινοτομίας 2016



## European Capital of Innovation 2016



### Περιεχόμενα

Ευρωπαϊκά και Διεθνή Προγράμματα και Πρωτοβουλίες  
Επιχειρησιακός και Αναπτυξιακός Σχεδιασμός  
Το Βήμα των ΕΟΕΣ  
Ευρωπαϊκά Προγράμματα-Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ  
Ευρώπη για τους Πολίτες, 2014-2020  
Διεθνή και Ευρωπαϊκά Συνέδρια  
Ευρωπαϊκά Θέματα  
Διεθνή Θέματα  
Διαβουλεύσεις  
Σεμινάρια Κατάρτισης ΕΙΡΑ  
Η Βιβλιοθήκη της Τοπικής Αυτοδιοίκησης

### Contents

2 European and International Funding Programmes  
13 Business and Development Planning  
14 The Voice of the E.G.T.C.s  
15 EU funded Projects of Greek Local Authorities  
16 Europe for Citizens, 2014-2020  
17 International and European Conferences  
20 European Affairs  
25 International Affairs  
26 Consultations  
27 The Seminars of EIPA  
28 The Library of Local Government

## Ευρωπαϊκά και Διεθνή Προγράμματα και Πρωτοβουλίες European and International Funding Programmes & Initiatives

### Προσκλήσεις-Προθεσμίες Call for Proposals-Deadlines



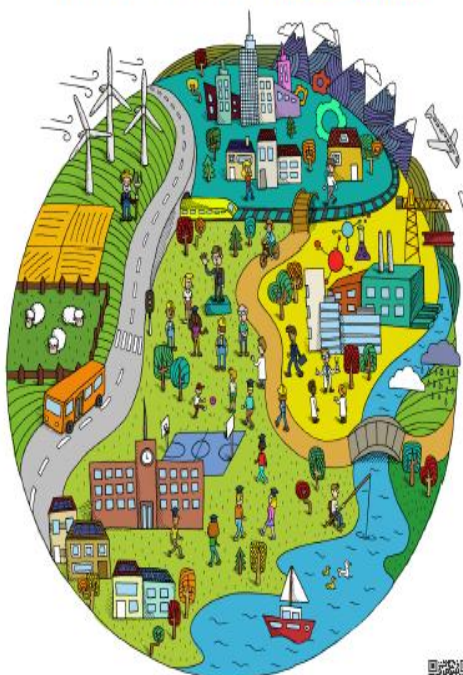
### 1. ΟΡΙΖΟΝΤΑΣ 2020 Ευρωπαϊκή Πρωτεύουσα Καινοτομίας 2016

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δημοσίευσε πρόσφατα πρόσκληση υποβολής προτάσεων για την αναζήτηση της δεύτερης Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας της Καινοτομίας, ή αλλιώς «iCapital». Η καινοτομία έχει κομβικό ρόλο για την οικονομική ανάπτυξη και την ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων, και βρίσκεται στον πυρήνα της στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Η Ευρωπαϊκή Ένωση έχει θέσει ως στόχο να καταστεί «Ένωση της Καινοτομίας». Μέσα από τις πολιτικές της για την έρευνα και την καινοτομία αλλά και τις περιφερειακές της πολιτικές, η ΕΕ προωθεί την έξυπνη και βιώσιμη αστική ανάπτυξη. Το βραβείο θα απονεμηθεί στην πόλη που δημιουργεί το καλύτερο «οικοσύστημα καινοτομίας», συνδέοντας τους πολίτες μεταξύ τους, τις δημόσιες αρχές, την πανεπιστημιακή κοινότητα και τις επιχειρήσεις της. Οι υποψήφια πόλεις θα κριθούν τόσο με βάση τις πρωτοβουλίες και τα επιτεύγματά τους μέχρι σήμερα όσο και με βάση τις ιδέες τους για την ενίσχυση των καινοτόμων ικανοτήτων τους στο μέλλον.

## 1. HORIZON 2020 European Capital of Innovation 2016

The European Commission has started the search for the second European Capital of Innovation, or iCapital. Innovation is central to economic growth and business competitiveness, and is at the heart of the Europe 2020 strategy. The European Union has set itself the goal of becoming an 'Innovation Union'. Through its research and innovation and regional policies, the EU has been promoting smart and sustainable urban development. The prize will reward the city which is building the best "innovation ecosystem", connecting citizens, public organisations, academia, and business. Cities will be judged both on initiatives and achievements until now, as well as their future ideas to enhance innovative capacity.

### EUROPEAN CAPITAL OF INNOVATION A place to bring ideas to life



ec.europa.eu/icapital  
#iCapital



European  
Innovation  
Partnership



Στο διαγωνισμό μπορούν να συμμετάσχουν οι πόλεις όλων των κρατών μελών ή των χωρών που είναι συνδεδεμένες στο ερευνητικό πρόγραμμα της ΕΕ. Το βραβείο απονέμεται σε πόλεις με περισσότερους από 100.000 κατοίκους και για πρωτοβουλίες που έχουν αρχίσει να εφαρμόζονται τουλάχιστον από την 1η Ιανουαρίου 2012.

Η νικήτρια πόλη θα επιλεγεί την άνοιξη του 2016 από ανεξάρτητη ομάδα εμπειρογνομόνων και θα λάβει 950.000 ευρώ προκειμένου να εντείνει ακόμη περισσότερο τις προσπάθειές της. Στη δεύτερη και τρίτη πόλη θα δοθούν χρηματικά βραβεία ύψους 100.000 και 50.000 αντιστοίχως.

Δεδομένου ότι το 68% του πληθυσμού της ΕΕ κατοικεί σήμερα σε αστικές περιοχές, αναμένεται ότι οι περιοχές αυτές θα διαδραματίσουν καίριο ρόλο για την τόνωση της καινοτομίας στην Ευρώπη. Οι πόλεις προάγουν την καινοτομία στο πλαίσιο των υπηρεσιών που παρέχουν οι ίδιες, αλλά το ζητούμενο είναι να δημιουργηθεί το κατάλληλο περιβάλλον για να καινοτομήσουν άλλοι και να υπάρξει σύνδεση του δημόσιου με τον ιδιωτικό τομέα.

**Προθεσμία: 16 Νοεμβρίου**

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/research/innovation-union/index\\_en.cfm?section=icapital](http://ec.europa.eu/research/innovation-union/index_en.cfm?section=icapital)

The contest is open to cities in any EU Member State or country associated to the EU's research framework programme. The award is for cities with over 100.000 inhabitants and for initiatives that have been running since at least 1 January 2012. An independent panel of experts will select the winner in spring 2016, with the city chosen receiving €950.000 towards scaling up its efforts and the runner-ups 100.000 and 50.000 accordingly.

Given that 68% of the EU population now lives in urban areas, it is these areas that will contribute the most to making Europe more innovative. Cities foster innovation in their own provision of services, but the key is to create the right environment for others to innovate and to allow the public and private spheres to connect.

**Deadline: 16 November**

**Information:**

[http://ec.europa.eu/research/innovation-union/index\\_en.cfm?section=icapital](http://ec.europa.eu/research/innovation-union/index_en.cfm?section=icapital)



Επίσης, οι τρέχουσες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων στο πλαίσιο του προγράμματος αφορούν τα εξής θεματικά πεδία:

*(α) Πράσινα Οχήματα 2015*

Η παρούσα πρόσκληση αντιπροσωπεύει μια ουσιαστική συνιστώσα της έρευνας και της καινοτομίας στον τομέα των οδικών μεταφορών. Περιλαμβάνει την έρευνα, την τεχνολογική ανάπτυξη, την καινοτομία και την επίδειξη υπέρ της βελτίωσης της ενεργειακής απόδοσης των οχημάτων οδικών μεταφορών και τη χρήση των νέων τύπων μη συμβατικών πηγών ενέργειας στις οδικές μεταφορές, όπως η ηλεκτρική ενέργεια, το συμπιεσμένο φυσικό αέριο, το υγροποιημένο φυσικό αέριο και τα ανανεώσιμα και προσαρμοσμένα καύσιμα.

Συνολικός Προϋπολογισμός: €42.170.000

**Προθεσμία: 15 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal4/desktop/en/opportunities/h2020/topics/1201-gv-8-2015.html>

*(β) Διακίνηση για την Ανάπτυξη*

Η πρόσκληση αφορά στον τομέα της διακίνησης για την ανάπτυξη και περιλαμβάνει τους ακόλουθους τομείς:

(α) Διευκόλυνση της αγοράς καινοτόμων λύσεων υποδομής των μεταφορών, (β) Ασφαλής και αυτοματοποιημένη σύνδεση στον τομέα των οδικών μεταφορών, (γ) Επίδειξη και δοκιμή καινοτόμων λύσεων για καθαρότερες και καλύτερες αστικές μεταφορές, (δ) Έξυπνη διακυβέρνηση, ανθεκτικότητα δικτύου και εκσυγχρονισμένη παράδοση της καινοτομίας στις υποδομές.

Συνολικός Προϋπολογισμός: €18.500.000

**Προθεσμία: 15 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal4/desktop/en/opportunities/h2020/calls/h2020-mg-2014->

[2015.html#c,topics=callIdentifier/s/h2020-mg-2014-2015/1/1&+Open/asc](http://ec.europa.eu/research/participants/portal4/desktop/en/opportunities/h2020/calls/h2020-mg-2014-2015.html#c,topics=callIdentifier/s/h2020-mg-2014-2015/1/1&+Open/asc)

Besides, the current calls for proposals of this programme cover, also, the following thematic fields:



*(a) Green Vehicles 2015*

This call of the Transport Challenge represents an essential component of road transport research and innovation. It includes research, technological developments, innovation and demonstration in support of improvements in energy efficiency of road transport vehicles and the use of new types of non-conventional energies into road transport such as electricity, CNG and LNG, renewable and tailored fuels.

Call Total Budget: €42.170.000.

**Deadline: 15 October**

**Information:**

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal4/desktop/en/opportunities/h2020/topics/1201-gv-8-2015.html>

*(b) Mobility for Growth*

This call of the Transport Challenge represents an essential component of road transport research and innovation. It includes research, technological developments, innovation and demonstration in support of improvements in energy efficiency of road transport vehicles and the use of new types of non-conventional energies into road transport such as electricity, CNG and LNG, renewable and tailored fuels.

Call Total Budget: €18.500.000

**Deadline: 15 October**

**Information:**

<http://ec.europa.eu/research/participants/portal4/desktop/en/opportunities/h2020/calls/h2020-mg-2014->

[2015.html#c,topics=callIdentifier/s/h2020-mg-2014-2015/1/1&+Open/asc](http://ec.europa.eu/research/participants/portal4/desktop/en/opportunities/h2020/calls/h2020-mg-2014-2015.html#c,topics=callIdentifier/s/h2020-mg-2014-2015/1/1&+Open/asc)

## 2. LIFE

Το νέο «Πρόγραμμα LIFE για το Περιβάλλον και τη Δράση για το Κλίμα» έχει κοινοτικό προϋπολογισμό €3.4 δισ. για τη στήριξη περιβαλλοντικών έργων που υλοποιούνται από δημόσιους ή ιδιωτικούς φορείς, την περίοδο 2014-2020. Η τρέχουσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά τα εξής:

### *(α) Ολοκληρωμένα και Παραδοσιακά Έργα*

Η πρόσκληση καλύπτει προτάσεις και για τα δύο υπο-προγράμματα του LIFE (Περιβάλλον και Δράση για το Κλίμα). Για το υποπρόγραμμα για το περιβάλλον, η παρούσα πρόσκληση θα καλύψει επιχορηγήσεις για «παραδοσιακά» έργα, προπαρασκευαστικά έργα, ολοκληρωμένα (integrated) έργα, τα έργα τεχνικής βοήθειας και για έργα ενίσχυσης των ικανοτήτων. Για το υποπρόγραμμα για την Κλιματική Δράση, η παρούσα πρόσκληση θα καλύψει τις επιχορηγήσεις δράσης μόνο για "παραδοσιακά" έργα και έργα ενίσχυσης των ικανοτήτων.

Συνολικός Προϋπολογισμός: €184.141.337.

**Προθεσμία: 1 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/life2015/index.htm>



## 2. LIFE

The new "LIFE Programme for the Environment and Climate" has a budget of EU €3.4 billion for environmental projects carried out by public or private bodies, 2014-2020. The current call for proposals of this programme cover the following thematic fields:



### *(a) Integrated and Traditional Projects*

The call covers proposals for both LIFE sub-programmes (Environment and Climate Action). For the sub-programme for Environment, this call will cover action grants "Traditional" projects, Preparatory projects, Integrated projects, Technical Assistance projects and Capacity Building projects. For the sub-programme for Climate Action, this call will cover action grants only for "Traditional" projects and Capacity Building projects (the other types will be covered from 2015 onwards)

Call Total Budget: €184.141.337.

**Deadline: 1 October**

**Information:**

<http://ec.europa.eu/environment/life/funding/life2015/index.htm>

### 3. ERASMUS+

Erasmus+ είναι το νέο Ευρωπαϊκό πρόγραμμα για την Εκπαίδευση, την Κατάρτιση, τη Νεολαία και τον Αθλητισμό την περίοδο 2014-2020.

Οι τρέχουσες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων αφορούν, μεταξύ άλλων, το εξής θεματικό πεδίο:



*(α) Κινητικότητα φυσικών προσώπων στον τομέα της νεολαίας*

Μπορεί να περιλαμβάνει την κινητικότητα των νέων (ανταλλαγές νέων, ευρωπαϊκές εθελοντικές υπηρεσίες) και την κινητικότητα των εργαζομένων στον τομέα της νεολαίας.

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €171.700.000

**Προθεσμία: 1 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/index_en.htm)

*(β) Συνεργασία για την Καινοτομία για Ανταλλαγή Καλών Πρακτικών*

Οι στρατηγικές συνεργασίες αποσκοπούν στην υποστήριξη της ανάπτυξης, της μεταφοράς ή / και της εφαρμογής καινοτόμων πρακτικών σε οργανωτικό, τοπικό, περιφερειακό, εθνικό ή ευρωπαϊκό επίπεδο.

Συνολικός Προϋπολογισμός Πρόσκλησης: €171.700.000

**Προθεσμία: 1 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/index_en.htm)

### 3. ERASMUS+

Erasmus+ is the new EU Programme for Education, Training, Youth and Sport for 2014-2020. The current call for proposals of this programme cover the following thematic fields:

*(a) Mobility of individuals in the field of youth*

This may include mobility of young people (youth exchanges, european voluntary service) and the mobility of youth workers.

Call Total Budget: €171.700.000.

**Deadline: 1 October**

**Information:**

[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/index_en.htm)



*(b) Cooperation for Innovation and the Exchange of Good Practices*

Strategic Partnerships aim to support the development, transfer and/or implementation of innovative practices at organizational, local, regional, national or European levels

Call Total Budget: €171.700.000.

**Deadline: 1 October**

**Information:**

[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/calls/index_en.htm)

## 4. Δημιουργική Ευρώπη

Το Πρόγραμμα Δημιουργική Ευρώπη διασφαλίζει και προωθεί την πολιτιστική και γλωσσική πολυμορφία και ενισχύει την ανταγωνιστικότητα του πολιτιστικού και του δημιουργικού τομέα. Το πρόγραμμα Δημιουργική Ευρώπη διαθέτει 1,46 δισεκατομμύρια ευρώ σε διάστημα επτά ετών για την ενίσχυση των πολιτιστικών και δημιουργικών τομέων της Ευρώπης.

*Στήριξη διακρατικών έργων πολιτιστικής συνεργασίας 2016*

Οι κύριοι στόχοι της στήριξης διακρατικών έργων πολιτιστικής συνεργασίας είναι να στηριχθεί η ικανότητα του πολιτιστικού και δημιουργικού τομέα της Ευρώπης να λειτουργούν σε διακρατικό και διεθνές επίπεδο και να προωθηθεί η διακρατική κυκλοφορία των πολιτιστικών και δημιουργικών έργων καθώς και η διακρατική κινητικότητα των πολιτιστικών και δημιουργικών φορέων, ιδίως των καλλιτεχνών.

Συνολικός Προϋπολογισμός: €35.000.000

**Προθεσμία: 7 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

[https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding/support-european-cooperation-projects-2016\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding/support-european-cooperation-projects-2016_en)



## 4. Creative Europe

Creative Europe safeguards and promotes cultural and linguistic diversity and strengthens the competitiveness of the cultural and creative sectors. Creative Europe provides €1.46 billion over seven years to strengthen Europe's cultural and creative sectors.



*Support to European cooperation projects 2016*

The main objectives of the support for transnational cultural cooperation projects are to support the capacity of the European cultural and creative sectors to operate transnationally and internationally and to promote the transnational circulation of cultural and creative works and transnational mobility of cultural and creative players, in particular artists.

Call Total Budget: €35.000.000.

**Deadline: 7 October**

**Information:**

[https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding/support-european-cooperation-projects-2016\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/creative-europe/funding/support-european-cooperation-projects-2016_en)

## 5. Έργα στο πλαίσιο της Ολοκληρωμένης Θαλάσσιας Πολιτικής σε Μεσόγειο και Μαύρη Θάλασσα

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων θα επιχορηγήσει έργα που θα στοχεύουν στη στήριξη συγκεκριμένων Ολοκληρωμένων Θαλάσσιων Πολιτικών (ΟΘΠ) προσεγγίσεων και πρωτοβουλιών, καθώς και την προώθηση της δημιουργίας θέσεων εργασίας, την καινοτομία και την επιχειρηματικότητα στη γαλάζια οικονομία της Μαύρης Θάλασσας ή/και της Μεσογείου.



Συνολικός Προϋπολογισμός: €569.000

Προθεσμία: 26 Νοεμβρίου

Πληροφορίες:

<https://ec.europa.eu/easme/en/call-proposals-projects-context-integrated-maritime-policy-black-sea-andor-mediterranean-sea-regions>

## 5. Projects in the context of the Integrated Maritime Policy in the Black Sea and/or Mediterranean Sea regions

Cooperation on Integrated Maritime Policy in the Black Sea and Mediterranean Sea needs to be fostered through concrete projects and initiatives, and involving where possible, concerned countries (including non-EU countries) and multilateral organisations.



The present call for proposals (referred to as "call") is set to award grants for projects that will aim at supporting concrete IMP approaches and initiatives, and promoting job creation, innovation and entrepreneurship in the blue economy of the Black Sea and/or Mediterranean Sea. Supported actions shall cover one of the following objectives:

- to pilot public-private partnerships amongst Black Sea and/or Mediterranean stakeholders in order to promote mutual understanding, awareness-raising and joint responses to well-identified challenges hindering integration between maritime actors in areas such as maritime environment, coastal and maritime tourism, maritime transport, business and skills development;
- to promote the networking between maritime clusters in the Black Sea and/or the Mediterranean on concrete initiatives/topics.

Call Total Budget: €569.000

**Deadline: 26 November**

**Information:**

<https://ec.europa.eu/easme/en/call-proposals-projects-context-integrated-maritime-policy-black-sea-andor-mediterranean-sea-regions>



## 6. Δικαιώματα και Ιθαγένεια: Επιδοτήσεις διακρατικών έργων για την καταπολέμηση της σεξουαλικής παρενόχλησης και βίας εναντίον των γυναικών

Το πρόγραμμα Δικαιώματα και Ιθαγένεια αποτελεί συνέχεια των τριών προγραμμάτων της περιόδου 2007-2013: Θεμελιώδη δικαιώματα, Daphne III, και του προγράμματος Απασχόλησης και Κοινωνικής Αλληλεγγύης (PROGRESS), τμήματα "Καταπολέμηση των διακρίσεων και Διαφορετικότητα" και "Ισότητα των φύλων".



Η πρόσκληση έχει στόχο τη συγχρηματοδότηση διακρατικών σχεδίων για την καταπολέμηση της σεξουαλικής παρενόχλησης και της σεξουαλικής βίας κατά των γυναικών και των κοριτσιών, σύμφωνα με τον ειδικό στόχο της πρόληψης και της καταπολέμησης όλων των μορφών βίας κατά των παιδιών, των νέων και των γυναικών, καθώς και της βίας ενάντια σε άλλες ομάδες σε κίνδυνο, ιδίως ομάδων που κινδυνεύουν από βία στο πλαίσιο στενών σχέσεων και της προστασίας των θυμάτων αυτής της βίας (Δάφνη).

Συνολικός προϋπολογισμός πρόσκλησης:  
€3.000.000

**Προθεσμία: 13 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/justice/grants1/calls/2015\\_action\\_grants/just\\_2015\\_rdap\\_ag\\_sexv\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/grants1/calls/2015_action_grants/just_2015_rdap_ag_sexv_en.htm)

## 6. Rights and Citizenship: Actions grants to support transnational projects to combat sexual harassment and sexual violence against women

The Rights and Citizenship Programme is the successor of three 2007-2013 programmes: Fundamental Rights and Citizenship, Daphne III, the Sections "Antidiscrimination and Diversity" and "Gender Equality" of the Programme for Employment and Social Solidarity (PROGRESS).

The call aims to co-fund transnational projects to combat sexual harassment and sexual violence against women and girls, in line with the specific objective to prevent and combat all forms of violence against children, young people and women, as well as violence against other groups at risk, in particular groups at risk of violence in close relationships, and to protect victims of such violence (Daphne).



Call Total Budget: €3.000.000.

**Deadline: 13 October**

**Information:**

[http://ec.europa.eu/justice/grants1/calls/2015\\_action\\_grants/just\\_2015\\_rdap\\_ag\\_sexv\\_en.htm](http://ec.europa.eu/justice/grants1/calls/2015_action_grants/just_2015_rdap_ag_sexv_en.htm)

## 7. Πράσινη Πρωτεύουσα της Ευρώπης 2018

Το βραβείο Πράσινης Πρωτεύουσας της Ευρώπης αποτελεί προϊόν πρωτοβουλίας την οποία ανέλαβαν ευρωπαϊκές πόλεις με πράσινο όραμα. Η σύλληψη της ιδέας ανάγεται σε μια συνάντηση στο Ταλίν της Εσθονίας, που πραγματοποιήθηκε στις 15 Μαΐου 2006, με πρωτοβουλία του κ. Juri Ratas, πρώην δημάρχου του Ταλίν και στην οποία 15 ευρωπαϊκές πόλεις και η Ένωση Εσθονικών Πόλεων υπέγραψαν κοινό μνημόνιο συνεννόησης σχετικά με τη θεσμοθέτηση ενός τέτοιου βραβείου. Το βραβείο της Πράσινης Πρωτεύουσας της Ευρώπης σχεδιάστηκε ως μια πρωτοβουλία για την προαγωγή και την ανταμοιβή των προσπαθειών που καταβάλλονται από ορισμένες πόλεις, για να παρακινούνται οι υπόλοιπες να αναλάβουν δεσμεύσεις για περαιτέρω δράσεις και για να προβάλλεται και να ενθαρρύνεται η ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ ευρωπαϊκών αστικών κέντρων.



Οι ευρωπαϊκές πόλεις με πληθυσμό άνω των 100.000 κατοίκων μπορούν να θέσουν υποψηφιότητα για τον τίτλο της Πράσινης Πρωτεύουσας της Ευρώπης για το έτος 2018.

**Προθεσμία: 16 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

<http://ec.europa.eu/environment/europeangreencapital/index.html>

## 7. European Green Capital Award 2018

The European Green Capital Award is the result of an initiative taken by 15 European cities (Tallinn, Helsinki, Riga, Vilnius, Berlin, Warsaw, Madrid, Ljubljana, Prague, Vienna, Kiel, Kotka, Dartford, Tartu & Glasgow) and the Association of Estonian cities on 15 May 2006 in Tallinn, Estonia.



It is important to reward cities which are making efforts to improve the urban environment and move towards healthier and sustainable living areas. Progress is its own reward, but the satisfaction involved in winning a prestigious European award spurs cities to invest in further efforts and boosts awareness within the city as well as in other cities. The award enables cities to inspire each other and share examples of good practices in situ.

All cities from the countries listed above which have more than 100,000 inhabitants can apply for the award (in countries where there is no city with more than 100,000 inhabitants, the largest city is eligible to apply).

**Deadline: 16 October**

**Information:**

<http://ec.europa.eu/environment/europeangreencapital/index.html>

## 8. Ευρωπαϊκό Βραβείο Περιβαλλοντικής Αναγνώρισης για Μικρές Πόλεις 2016

Με σκοπό την αναγνώριση «της δέσμευσης για την επίτευξη καλύτερων περιβαλλοντικών αποτελεσμάτων με ιδιαίτερη έμφαση στην πράσινη ανάπτυξη και τη δημιουργία νέων θέσεων απασχόλησης», η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, στη λογική του βραβείου της Πράσινης Ευρωπαϊκής Πρωτεύουσας, εγκαινίασε ένα νέο πανευρωπαϊκό βραβείο για πόλεις με πληθυσμό από 20.000 έως 100.000 κατοίκους (European Green Leaf Award).



Με αυτήν την πρωτοβουλία, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή στοχεύει στα εξής: Στην αναγνώριση εκείνων των πόλεων που επιδεικνύουν αξιόλογες περιβαλλοντικές επιδόσεις και πρωτοβουλίες για πράσινη ανάπτυξη. Στην ενθάρρυνση των πόλεων να ενθαρρύνουν ενεργά την περιβαλλοντική ευαισθητοποίηση και συμμετοχή των πολιτών. Στην ανάδειξη εκείνων των πόλεων που είναι ικανές να λειτουργήσουν ως 'πράσινοι πρεσβευτές' και να υποκινήσουν άλλες πόλεις να σημειώσουν πρόοδο για καλύτερα βιώσιμα αποτελέσματα.

**Προθεσμία: 19 Οκτωβρίου**

**Πληροφορίες:**

<http://ec.europa.eu/environment/europeangreencapital/europeangreenleaf/index.html>

## 8. European Green Leaf 2016

The European Green Leaf is a new competition aimed at cities and towns, with between 20.000 and 100.000 inhabitants, that recognises commitment to better environmental outcomes, with a particular accent on efforts that generate green growth and new jobs.



The objectives of the European Green Leaf are threefold:

- To recognise cities that demonstrate a good environmental record and commitment to generating green growth;
- To encourage cities to actively develop citizens' environmental awareness and involvement;
- To identify cities able to act as a 'green ambassador' and to encourage other cities to progress towards a better sustainability outcomes.

The European Green Leaf will be presented on an annual basis by the European Commission in conjunction with the European Green Capital Award from 2015 onwards as a stamp of approval to *Towns and Cities, Growing Greener!*

**Deadline: 19 October**

**Information:**

<http://ec.europa.eu/environment/europeangreencapital/europeangreenleaf/index.html>

## 9. Ευρωπαϊκό Βραβείο για την Κοινωνική Ένταξη μέσω του Αθλητισμού

Το Ευρωπαϊκό Φόρουμ για την Αστική Ασφάλεια συστήθηκε το 1987 στη Βαρκελώνη υπό την αιγίδα του Συμβουλίου της Ευρώπης και σε αυτό συμμετέχουν 250 τοπικές αρχές από 16 χώρες. Σκοπός του δικτύου είναι η ενίσχυση των πολιτικών πρόληψης της παραβατικότητας και της προώθησης του ρόλου των τοπικών αρχών στις εθνικές και ευρωπαϊκές πολιτικές για την ασφάλεια στις πόλεις. Πρόσφατα προκήρυξε ευρωπαϊκό βραβείο για την κοινωνική ένταξη μέσω αθλητικών εκδηλώσεων

Στόχος του βραβείου είναι η ανάδειξη σε ευρωπαϊκό επίπεδο, εκείνων των έργων που αφορούν αθλητικές δράσεις, οι οποίες προάγουν την κοινωνική ένταξη σε κάποια από τις κάτωθι θεματικές κατηγορίες:

- Πρόληψη και καταπολέμηση του ρατσισμού.
- Προώθηση της ισότητας των φύλων.
- Ένταξη περιθωριοποιημένων πληθυσμών.
- Ένταξη πληθυσμών που βρίσκονται σε κίνδυνο.
- Εκπαίδευση για την ενεργό ιδιότητα του πολίτη ή το Ευ Αγωνίζεσθαι.



Το επιτυχημένο έργο κάθε κατηγορίας θα λάβει χρηματικό βραβείο ύψους 8.000€ προκειμένου να πραγματοποιηθεί τοπική εκδήλωση για την προώθηση των συγκεκριμένων δράσεων

**Προθεσμία: 6 Νοεμβρίου**

**Πληροφορίες:**

<http://efus.eu/en/topics/places-and-times/large-events/efus/9708>

## 9. European prize for social integration through sport

EFUS is a European network of 250 local authorities from 16 countries set up in 1987 in Barcelona, on the initiative of Gilbert Bonnemaïson, former Mayor of Epinay-sur-Seine, and under the auspices of the Council of Europe. The network aims to strengthen crime reduction policies and to promote the role of local authorities in national and European policies.



European  
Forum for  
Urban  
Security

The SPORT+ 'European prize for social integration through sport' project consists of establishing a network of NGOs and local authorities in order to put forward local strategies to fight racism, violence and discrimination through sport. There shall be prize ceremonies for five prizes, one for each of the following categories:

- Racism (prevention and fight against)
- Gender equality
- Marginalised peoples (migrants, asylum seekers, minorities, disabled people, LGBTQ, religious groups)
- Groups at risk (drug users, repeat offenders, the homeless, those from low socio-economic backgrounds)
- Promoting active citizenship/fair play

The winner in each category will receive financial support (up to €8,000).

**Deadline: 6 November**

**Information:**

<http://efus.eu/en/topics/places-and-times/large-events/efus/9708>

## Επιχειρησιακός και Αναπτυξιακός Σχεδιασμός Business & Development Planning



### Οδηγός για την Ανάλυση Κόστους- Οφέλους για έργα των ΕΔΕΤ

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή με τη συνδρομή συμβούλων και της κοινοτικής πρωτοβουλίας JASPERS ετοίμασε έναν επικαιροποιημένο οδηγό για την ανάλυση κόστους-οφέλους που είναι υποχρεωτικός για όλα τα συγχρηματοδοτούμενα έργα των Ευρωπαϊκών Διαρθρωτικών και Επενδυτικών Ταμείων (ΕΔΕΤ) της περιόδου 2014-2020. Στη βάση της τεράστιας εμπειρίας που αποκτήθηκε από την προετοιμασία και αξιολόγηση των μεγάλων έργων της προηγούμενης προγραμματικής περιόδου 2007-2013, ο οδηγός αποβλέπει στην παροχή πρακτικών συστάσεων και περιπτώσεων για τις εμπλεκόμενες αρχές σε μεγάλα έργα αλλά και σε συμβούλους που προετοιμάζουν την τεκμηρίωση του έργου. Ο οδηγός λαμβάνει υπόψη του τις πρόσφατες εξελίξεις των διεθνών βέλτιστων πρακτικών και παρέχει τη μεθοδολογία για τη διενέργεια της ανάλυσης κόστους-οφέλους.

#### Πληροφορίες:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/studies/pdf/cba\\_guide.pdf](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/studies/pdf/cba_guide.pdf)

## Guide to Cost-Benefit Analysis of Investment Projects for Cohesion Policy 2014-2020

The Commission with help of consultants and JASPERS prepared an updated Guide to Cost-Benefit Analysis that is obligatory for all major projects submitted to ESIF 2014-2020. The CBA guide builds on vast experience gained in the preparation and appraisal of major projects in the programming period 2007-2013, and aims to provide practical recommendations and case studies for the authorities involved in major projects and for all consultants preparing the project documentation.



The Guide takes into account recent developments of international best practice. This CBA Guide is expanding the regulatory provisions of the Commission Implementing Regulation establishing the methodology to be used in carrying out the Cost-Benefit Analysis that should be adopted in coming weeks.

#### Information:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/studies/pdf/cba\\_guide.pdf](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/studies/pdf/cba_guide.pdf)

## Το Βήμα των Ε.Ο.Ε.Σ. The Voice of E.G.T.C.s



Η Επιτροπή των Περιφερειών  
συστήνει ένα διαπεριφερειακό όμιλο  
για τη διασυνοριακή συνεργασία και  
τους ΕΟΕΣ

Το Προεδρείο της Επιτροπής των Περιφερειών υποστήριξε τη σύσταση ενός διαπεριφερειακού ομίλου για τη διασυνοριακή συνεργασία και τους ΕΟΕΣ. 23 μέλη της ΕΠΠ, προερχόμενοι από όλες τις πολιτικές ομάδες και από 13 κράτη-μέλη, εντάχθηκαν σε αυτόν τον όμιλο. Σκοπός του ομίλου είναι η ανάδειξη των κοινών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν οι παραμεθόριες περιφέρειες και γι' αυτό το λόγο εκπρόσωποί τους συμμετέχουν στον όμιλο για να ανταλλάξουν απόψεις και



εμπειρίες για τα ενωσιακά προγράμματα και για την άσκηση επιρροής στη νομοθετική διαδικασία.

### Πληροφορίες:

<https://portal.cor.europa.eu/egtc/news/Pages/workshop-interact-madrid-2015.aspx>

## The CoR launch an interregional group on cross-border cooperation and EGTC

The Bureau of the European Committee of the Regions has endorsed an interregional group on cross-border cooperation and EGTC. 23 CoR Members have joined the interregional group, coming from all the political groups and from 13 Member States.



The group aims to amplify common challenges of border regions, bringing together members from border regions with the aim of sharing points of view and experience of EU programmes and of influencing EU legislation. The interregional group intends to exchange views, experiences and good practices, and to contribute to the dialogue with the European Commission and with European and local associations about cross-border cooperation. The members also announced their will to influence EU legislation by analysing CoR opinions and making sure that cross-border solutions are included when relevant. The intergroup will also contribute to the discussion on the future of the cohesion policy, identify cross-border topics to be addressed at EU level, and suggest actions of the EGTC platform.

### Information:

<https://portal.cor.europa.eu/egtc/news/Pages/workshop-interact-madrid-2015.aspx>

**Ευρωπαϊκά Προγράμματα  
Πρωτοβουλίες Ελληνικών ΟΤΑ  
European Programmes  
EU funded Projects of Greek Local  
Authorities  
Περιφέρεια Ηπείρου  
Βράβευση του Οδηγού του Πολίτη  
(Ευρωπαϊκά Βραβεία Δημοσίου  
Τομέα 2015)**

Ο «Οδηγός του Πολίτη της Περιφέρειας Ηπείρου» βραβεύθηκε ως Έργο Καλής Πρακτικής στο διαγωνισμό για τα Ευρωπαϊκά Βραβεία Δημοσίου Τομέα 2015 που διοργανώθηκε από το Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης (EIPA). Στον εν λόγω διαγωνισμό συμμετείχαν 266 έργα και δράσεις από 36 ευρωπαϊκές χώρες και ευρωπαϊκούς οργανισμούς. Διακρίθηκαν, συνολικά, ως «καλές πρακτικές» 64 έργα. Ο «Οδηγός του Πολίτη της Περιφέρειας Ηπείρου» είναι το μοναδικό ελληνικό έργο που διακρίθηκε στην κατηγορία έργων ευρωπαϊκής, εθνικής ή περιφερειακής εμβέλειας. Ακόμη, αξίζει να σημειωθεί ότι ο «Οδηγός του Πολίτη της Περιφέρειας Ηπείρου» δημιουργήθηκε αποκλειστικά με τη δουλειά δημοσίων υπαλλήλων και με τη χρήση Ελεύθερου Λογισμικού/Λογισμικού Ανοικτού Κώδικα, κάτι το οποίο είχε ως αποτέλεσμα, το μηδενικό κόστος υλοποίησης, φιλοξενίας και συντήρησής του.

**Πληροφορίες:**

Αλέξανδρος Γέροντας, Προϊστάμενος του Τμήματος Πληροφορικής της Π.Ε. Πρέβεζας  
Ιστοσελίδα: <http://www.politis.gov.gr>  
Τηλ. 2682360260

**Region of Epirus  
The Award of the Citizen's Guide  
(European Public Sector Award 2015)**

“The Citizen’s Guide of the Region of Epirus” has been awarded with the Best Practice Certificate in the competition for the European Public Sector Award 2015 (EPSA 2015). The EPSA2015 competition, entitled “The public sector as a partner for a better society”, has been organized by the European Institute of Public Administration (EIPA). In the EPSA 2015 competition 266 projects were submitted, from 21 European countries and 1 EU agency, among which 64 projects have become Best Practice Certificate recipients. “The Citizen’s Guide of the Region of Epirus” is the only Greek project receiving award in the European/National/Regional administrative category. It is worth noting that the implementation team of “The Citizen’s Guide of the Region of Epirus” consists exclusively of civil servants and that Free / Open Source software was utilized. As a result, it was developed at minimal public cost.



**Information:**

Alexandros Gerontas, Head of IT department  
of the Regional Unit of Preveza,  
Region of Epirus  
Website: <http://www.politis.gov.gr>  
Tel: 0030 2682360260

## Ευρώπη για τους Πολίτες 2014-2020

Europe for Citizens 2014-2020



### Επιλογή Έργων στο πλαίσιο των οργανώσεων της Κοινωνίας Πολιτών

Τα επιδοτούμενα έργα στο πλαίσιο του Σκέλους 2 Μέτρο 3 "Έργα της Κοινωνίας Πολιτών" συνιστούν πρωτοβουλία διακρατικών συνεργασιών και δικτύων, στα οποία συμμετέχουν πολίτες και προωθούν ευκαιρίες για δράσεις αλληλεγγύης, κοινωνικής συμμετοχής και εθελοντισμού σε ενωσιακό επίπεδο.



Σε αυτό το πλαίσιο, ο Εκτελεστικός Οργανισμός για τα Οπτικοακουστικά Μέσα και την Εκπαίδευση δέχθηκε 440 αιτήσεις επιδότησης για την προθεσμία της 2ας Μαρτίου 2015. Το αιτούμενο συνολικό ποσό ανήλθε στα 49.347.000€ (112.000€ μ.ο.). Η γεωγραφική κάλυψη των αιτούντων έδειξε ότι 26 χώρες συμμετείχαν στην επιλογή – με εξαίρεση την Εσθονία και το Λουξεμβούργο. Ο μεγαλύτερος αριθμός των αιτήσεων προήλθε από την Ιταλία, την Πολωνία και τη Γερμανία.

#### Πληροφορίες:

[https://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens/selection-results/civil-society-projects-2015\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens/selection-results/civil-society-projects-2015_en)

### Selected projects within the Civil Society Measure

Projects granted within Strand 2 "Democratic Engagement", Measure 3 "Civil Society Projects" are initiated by transnational partnerships and networks, involve citizens directly and aim to promote opportunities for solidarity, societal engagement and volunteering at Union level.

Within this framework, the EACEA – Unit C1 Europe for Citizens received 440 grant requests for the 2 March 2015 deadline. All of them were eligible. The total grant request from all submitted applications was of € 49.347.000, therefore an average grant requested of € 112.000 euro.

The geographical spread of the applications shows that all Member States – except Estonia and Luxemburg – are represented as applicants. The highest number of applications comes from IT, PL and DE.



#### Πληροφορίες:

[https://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens/selection-results/civil-society-projects-2015\\_en](https://eacea.ec.europa.eu/europe-for-citizens/selection-results/civil-society-projects-2015_en)



**Εκδηλώσεις-Συνέδρια  
(Διεθνή και Ευρωπαϊκά)****International and  
European Conferences****Παγκόσμια Σύνοδος για τα Έξυπνα  
Συστήματα Μεταφορών  
(Μπορντώ, 5-9 Οκτωβρίου)**

Η Παγκόσμια Σύνοδος για τα Έξυπνα Συστήματα Μεταφορών είναι ετήσιο συνέδ-



ριο που φιλοξενείται κάθε φορά σε μια από τις τρεις περιφέρειες: Ευρώπη, Ασία-Ειρηνικός και Αμερική.

**Πληροφορίες:**

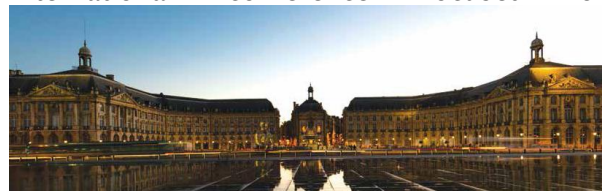
<http://itsworldcongress.com/organiser/>

**13<sup>η</sup> Ευρωπαϊκή Εβδομάδα  
Περιφερειών και Πόλεων  
(Βρυξέλλες, 12-15 Οκτωβρίου)**

Η αναθεωρημένη πολιτική συνοχής θα διαθέσει μέχρι και 351,8 δισ. για επενδύσεις στις ευρωπαϊκές περιφέρειες, πόλεις και την πραγματική οικονομία. Η θεματική συγκέντρωση, μεγαλύτερη αποδοτικότητα, προσανατολισμός στα αποτελέσματα και μεγαλύτερη σύνδεση στην οικονομική διακυβέρνηση και στη διαδικασία του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου θα καθοδηγήσουν τα νέα προγράμματα που θα χρηματοδοτηθούν από τα ΕΔΕΤ 2014-2020.

**ITS World Congress  
(Bordeaux, 5-9 October)**

The ITS World Congress is an annual international conference focused on



Intelligent Transport Systems. Each year, the World Congress is hosted in one of three regions; Europe, Asia-Pacific and the Americas.

**Information:**

<http://itsworldcongress.com/organiser/>

**13<sup>th</sup> European Week of Regions and  
Cities  
(Brussels, 12-15 October)**

The reformed cohesion policy will make available up to EUR 351,8 billion to invest in Europe's regions, cities and the real economy. Thematic concentration, increased efficiency, result-orientation and a stronger link to economic governance and the European Semester process will guide these new programmes, which will be financed by the European Structural and Investment Funds in the period until 2020.





Οι Ημέρες Ανοιχτής Προσέλευσης 2015 θα αποτελέσουν και εφέτος ένα τέλειο φόρουμ για τις εθνικές και περιφερειακές διαχειριστικές αρχές, τους τελικούς δικαιούχους και τα όργανα της ΕΕ προκειμένου να ανταλλάξουν πληροφορίες και να δικτυωθούν σε καινοτόμες προσεγγίσεις για την υλοποίηση των προγραμμάτων των ΕΔΕΤ.

#### Πληροφορίες:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/opendays/od2015/index.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/index.cfm)

### Συνέδριο για τους Μετανάστες και τις Πόλεις (Γενεύη, 27-28 Οκτωβρίου)

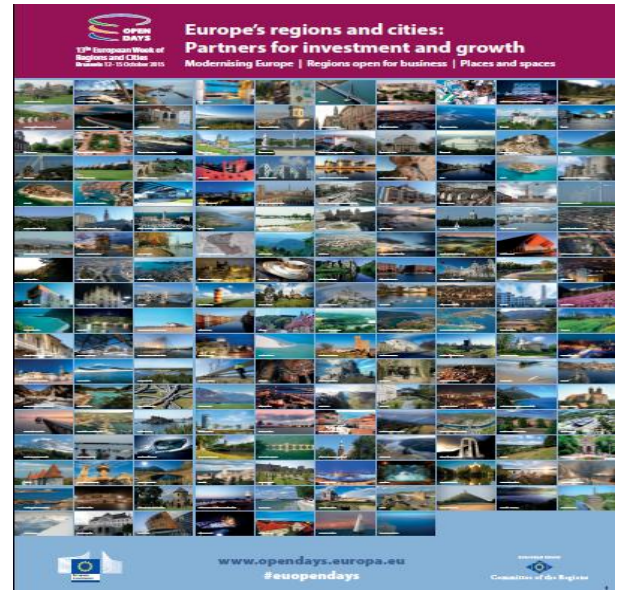
Φέτος ο Διεθνής Οργανισμός για τη Μετανάστευση αποφάσισε να συνδυάσει το βασικό θέμα του πολιτικού διαλόγου δηλ. το Διεθνή Διάλογο για τη Μετανάστευση με



την έκδοση για τις παγκόσμιες μεταναστευτικές ροές. Αντιστοίχως το συνέδριο υψηλού επιπέδου είναι αφιερωμένο στους μετανάστες και τις πόλεις.

#### Πληροφορίες:

<https://www.iom.int/idmcmc>



The OPEN DAYS 2015 will be a perfect forum for national and regional managing authorities, final beneficiaries and EU institutions to exchange information and facilitate networking on novel approaches for implementing the funds.

#### Information:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/opendays/od2015/index.cfm](http://ec.europa.eu/regional_policy/opendays/od2015/index.cfm)

### Conference on Migrants and Cities (Geneva, 27-28 October)

For this year, IOM decided to align the topic of its principal forum for policy dialogue, the International Dialogue on Migration (IDM), with the theme of its flagship publication, the



World Migration Report. Accordingly, the 2015 IDM high-level conference will be dedicated to migrants and cities.

#### Information:

<https://www.iom.int/idmcmc>

## Έξυπνες Πόλεις: Υποστηρίζοντας μια Καινοτόμο και Αειφόρο Ανάπτυξη των Αστικών Χώρων (Βρυξέλλες, 27 Οκτωβρίου)

Το εν θέματι διεθνές συμπόσιο σκοπεύει να αξιολογήσει τις προκλήσεις που προκύπτουν από τη δημιουργία έξυπνων πόλεων προς την κατεύθυνση βελτιωμένων



και αειφόρων δημοσίων υπηρεσιών για τους πολίτες. Επίσης, θα εξετάσει τη διαχείριση των πόρων και μια καλύτερη σύνδεση των διαφόρων όψεων των πόλεων, όπως οι υποδομές, η κινητικότητα και η ενέργεια μέσω της τεχνολογίας. Τέλος, το συνέδριο θα συζητήσει τις κοινωνικές, οικονομικές και περιβαλλοντικές διαστάσεις των έξυπνων πόλεων και θα εξετάσει καινοτόμα έργα και πρωτοβουλίες.

**Πληροφορίες:**

<http://www.urban-futures.de/>

## Συνέδριο για το Μέλλον των Πόλεων (Βερολίνο, 25-26 Νοεμβρίου)

Πώς πραγματοποιούμε το όραμα αειφόρων, προσαρμόσιμων και βιώσιμων πόλεων; Στόχος του συνεδρίου είναι η προβολή των προοπτικών και προσεγγίσεων για τη μελλοντική ανάπτυξη της πόλης του 21<sup>ου</sup> αιώνα.

**Πληροφορίες:**

<http://www.urban-futures.de/>

## Smart Cities: Supporting an Innovative and Sustainable Development of Urban Areas (Brussels, 27 October)

This international symposium aims to assess the challenges that lie ahead in creating smarter cities and moving towards improved



and sustainable public services for citizens. It also seeks to examine the management of resources and a better connection of the cities' various components, such as infrastructure, mobility and energy, through technology. Finally, the conference sets out to discuss the social, economic and environment dimensions of Smart Cities as well as examine innovative projects and initiatives

**Information:**

<https://www.publicpolicyexchange.co.uk/events/FJ27-PPE2?ss=bk&tg=bp1>

## Urban Futures Conference (Berlin, 25-26 November)

How do we turn the vision of sustainable, adaptable and livable cities into reality? The conference aims to showcase overarching



perspectives and approaches for the future development of the 21<sup>st</sup>- century city

**Information:**

<http://www.urban-futures.de/>

**Ευρωπαϊκά Θέματα****European Affairs****25 Χρόνια INTERREG:****Διακήρυξη της ΕτΠ για ενίσχυση της  
Διασυνοριακής Συνεργασίας**

Οι ηγέτες ευρωπαϊκών δήμων και περιφερειών κάλεσαν την ΕΕ να εντείνει τις προσπάθειές της για την ενίσχυση της διασυνοριακής συνεργασίας και τη βελτίωση των μετακινήσεων, ιδίως μεταξύ των λιγότερο συνδεδεμένων περιφερειών, στο πλαίσιο της 162<sup>ης</sup> Συνάντησης του Προεδρείου της Επιτροπής των Περιφερειών (ΕτΠ) στο Λουξεμβούργο.



Τα μέλη της ΕτΠ ζήτησαν ενωσιακή χρηματοδότηση - μέσω των διαρθρωτικών ταμείων, του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη» και του πρόσφατου Επενδυτικού σχεδίου ύψους 315 δις. ευρώ - που θα διατεθεί για τη βελτίωση των σχέσεων μεταξύ των περιφερειών για την τόνωση της ευρωπαϊκής οικονομίας. Η συζήτηση διεξήχθη πριν από την 25η επέτειο του INTERREG - ενός προγράμματος χρηματοδοτούμενου από την ΕΕ, το οποίο επιδιώκει τη βελτίωση της ευρωπαϊκής διασυνοριακής και διακρατικής συνεργασίας. Σε αυτό το πλαίσιο, τα μέλη της ΕτΠ υιοθέτησαν Διακήρυξη που ζητεί την απλοποίηση του προγράμματος και το συνυπολογισμό των διασυνοριακών περιοχών σε όλες τις πολιτικές της ΕΕ, καθώς και την αύξηση των επενδύσεων.

**Πληροφορίες:**

<http://cor.europa.eu/en/news/Documents/declaration-25-years-of-interreg.pdf>

**Declaration "25 Years of Interreg:  
New Impetus for Cross-Border  
Cooperation"**

Leaders from Europe's cities and regions met in Luxembourg today and called on the EU to step-up its efforts to strengthen cross-border cooperation and improve mobility, especially among less connected regions. Members of the European Committee of the Regions (CoR) called for EU financing - through structural funds, the Connecting Europe facility and the recently launched €315bn Investment Plan - to be directed towards improving relations between regions to boost Europe's economy. The debate took place ahead of the 25th anniversary of INTERREG - an EU-funded programme that seeks to improve European cross-border and transnational cooperation. Within this context, the CoR members adop-



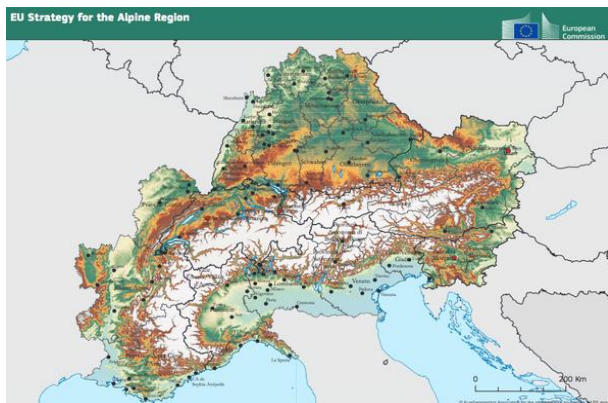
ted a Declaration which calls for the programme to be simplified, cross-border areas to be considered in all EU policies and investment increased.

**Information:**

<http://cor.europa.eu/en/news/Documents/declaration-25-years-of-interreg.pdf>

## Εγκαινία της Μακροπεριφερειακής Στρατηγικής των Άλπεων

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή εγκαινίασε επίσημα την Ενωσιακή Στρατηγική για την Περιφέρεια των Άλπεων - 4<sup>η</sup> μακροπεριφερειακή στρατηγική.



Περισσότεροι από 70 εκατ. πολίτες θα επωφεληθούν από τη στενότερη συνεργασία μεταξύ περιφερειών και χωρών στους τομείς της έρευνας και της καινοτομίας, της υποστήριξης ΜΜΕ, της κινητικότητας, του τουρισμού, της περιβαλλοντικής προστασίας και της διαχείρισης των ενεργειακών πόρων. Σε αυτήν συμμετέχουν 7 χώρες: 5 κράτη-μέλη (Αυστρία, Γαλλία, Γερμανία, Ιταλία και Σλοβενία) και δύο τρίτες χώρες (Λιχτενστάιν και Ελβετία) και συνολικά 48 περιφέρειες. Η Στρατηγική θα επικεντρωθεί σε τέσσερα πεδία πολιτικής, υποστηρίζοντας το σχεδιασμό αντίστοιχων έργων: Οικονομική ανάπτυξη και καινοτομία' σύνδεση και κινητικότητα' περιβάλλον και ενέργεια. Η Επιτροπή ευελπιστεί στην έγκριση της στρατηγικής από το Συμβούλιο των Υπουργών στα τέλη του έτους.

### Πληροφορίες:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/en/policy/cooperation/macro-regional-strategies/alpine/](http://ec.europa.eu/regional_policy/en/policy/cooperation/macro-regional-strategies/alpine/)

## Commission launches the EU Strategy for the Alpine Region

The Commission officially launched the EU Strategy for the Alpine Region (EUSALP), the fourth EU macro-regional strategy. More than 70 million citizens will reap the benefits of a closer cooperation between regions and countries in terms of research and innovation, SME support, mobility, tourism, environmental protection and energy resources management. This macro-regional strategy concerns seven countries; five Member States - Austria, France, Germany, Italy and Slovenia - and two non-EU countries - Liechtenstein and Switzerland - overall involving 48 regions. The Strategy will focus on four key policy areas and could support the development of the following indicative projects:



- 1 - Economic growth and innovation.
- 2 - Connectivity and mobility.
- 3 - Environment and energy.

The Commission hopes to see the Strategy endorsed by the European Council later this year.

### Information:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/en/policy/cooperation/macro-regional-strategies/alpine/](http://ec.europa.eu/regional_policy/en/policy/cooperation/macro-regional-strategies/alpine/)

## Πολιτισμός για τις Πόλεις και τις Περιφέρειες

Το 2014 το δίκτυο Eurocities επιλέχθηκε από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή ως επικεφαλής μιας νέας πρωτοβουλίας με τον τίτλο *Πολιτισμός για τις Πόλεις και τις Περιφέρειες*. Το έργο έχει διάρκεια μέχρι το Σεπτέμβριο του 2017. Σκοπός του έργου, που έχει προϋπολογισμό 1 εκατ. Ευρώ, είναι να αξιοποιήσει όλες τις υφιστάμενες πρακτικές σε πανευρωπαϊκό επίπεδο για την πραγματοποίηση ανταλλαγών και την προώθηση της μεταφοράς γνώσεων, για την καλύτερη κατανόηση επιτυχημένων περιπτώσεων πολιτιστικής επένδυσης και την εξειδίκευση των λεπτομερειών για το σχεδιασμό και την υλοποίηση πολιτιστικών πολιτικών.



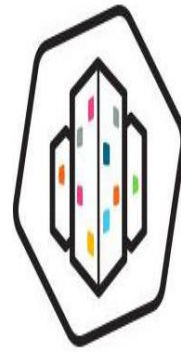
Διασφαλίζοντας τη συμμετοχή των πόλεων και των περιφερειών στο έργο, ο πολιτισμός θα βρεθεί στο επίκεντρο των εδαφικών αναπτυξιακών στρατηγικών τους. Σκοπός του έργου είναι κάτι παραπάνω από απλές επισκέψεις μελετών: από τη μια μεριά, με την καθοδήγηση των τοπικών και περιφερειακών αρχών για τη μεγιστοποίηση της απήχησης των δράσεών τους και, από την άλλη μεριά, με τη ανάπτυξη επικοινωνιακών δράσεων για την ενημέρωση όσο το δυνατόν μεγαλύτερου αριθμού ενδιαφερομένων φορέων.

### Πληροφορίες:

<http://www.cultureforcitiesandregions.eu/culture/home>

## Culture for Cities and Regions

In 2014, EUROCITIES was chosen by the European Commission to lead a brand new initiative called 'Culture for cities and regions'. The project runs from January 2015 to September 2017..



# CULTURE

for Cities and Regions

This €1 million project funded under the Creative Europe programme (DG EAC) aims to take stock of existing practices all over Europe to exchange and promote transfer of knowledge, to better understand successful cases of cultural investment, and to go into the details of policy planning and implementation. By making sure that cities and regions involved in the project place culture at the heart of their territorial development strategies, we aim for long lasting results that will be widely shared and showcased widely in Europe. The purpose of the project is also to go beyond the study visits - on the one hand, with the provision of follow-up coaching to cities/regional administrations which took part, in the visits, in order to maximize its impact; and on the other hand, by reaching a larger number of interested parties through a broad dissemination of information (development of an online catalogue, website, newsletter, use of social media)

### Information:

<http://www.cultureforcitiesandregions.eu/culture/home>

## Έναρξη Ενωσιακής Εταιρικής Σχέσης με 100.000 ευρωπαϊκές Πόλεις και Περιφέρειες

Η στρατηγική εταιρική συμφωνία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής με τις ευρωπαϊκές πόλεις και περιφέρειες για την αναπτυξιακή συνεργασία ξεκίνησε επισήμως την 1<sup>η</sup> Αυγούστου τ.ε. Ο επικεφαλής του δικτύου ευρωπαϊκών πόλεων και περιφερειών για την ανάπτυξη (PLATFORMA) κ. Frédéric Vallier υπέγραψε τριετή συμφωνία για την οικονομική υποστήριξη ύψους 7.5 εκατ. ευρώ της συνεργασίας πόλεων και περιφερειών για



την αναπτυξιακή συνεργασία. Η στρατηγική εταιρική σχέση αποβλέπει στην υποστήριξη της αποκεντρωμένης συνεργασίας για την πραγματοποίηση ανταλλαγών, βέλτιστων πρακτικών και δεξιοτήτων μεταξύ τοπικών και περιφερειακών αρχών σε ολόκληρο τον κόσμο. Η PLATFORMA δημιουργήθηκε το 2008, αποτελούμενη από τοπικές, περιφερειακές αρχές και τις ενώσεις τους για την ενίσχυση της αναπτυξιακής συνεργασίας σε τοπικό και περιφερειακό επίπεδο.

### Πληροφορίες:

<http://www.platforma-dev.eu/index.php>

## EU partnership with 100,000 European towns and regions kicks off !

The EU Commission strategic partnership agreement with Europe's towns and regions on development cooperation officially started on 1 August. The head of PLATFORMA (network of Europe's towns and regions for cooperation) Frédéric Vallier signed the three-year agreement providing financial support to enhance town to town and region to region development cooperation.



The strategic partnership aims to bolster decentralised cooperation by facilitating exchanges of best practice and skills between local and regional authorities from around the world. It amounts to 7.5 million euro over three years; the European Commission is financing 75% of the project with PLATFORMA's partners providing the remaining 25%. PLATFORMA was set up in 2008. It is a network of local and regional authorities and associations dedicated to strengthening development cooperation at the level of towns and regions

### Information:

<http://www.platforma-dev.eu/index.php>

## Η Ενεργειακή Ένωση

Η φθινοπωρινή έκδοση του περιοδικού PANORAMA είναι αφιερωμένη στη συνεισφορά της περιφερειακής πολιτικής για την υλοποίηση της Ενεργειακής Ένωσης μέσω αυξημένων επενδύσεων στη χαμηλή κατανάλωσης άνθρακα οικονομία και σε αειφόρα ενεργειακά έργα.



Επίσης, αναφορικά με τα ευρωπαϊκά διαρθρωτικά και επενδυτικά ταμεία (ΕΔΕΤ), το περιοδικό κάνει ειδική αναφορά στην συμβολή τους στην αναζωογόνηση της ελληνικής οικονομίας, ενώ αναδεικνύονται τα πλεονεκτήματα των στρατηγικών της έξυπνης εξειδίκευσης για την αναμόρφωση των περιφερειακών οικονομιών.

Παράλληλα, φιλοξενείται συνέντευξη του Περιφερειάρχη Θεσσαλίας, κ. Κώστα Αγοραστό, ο οποίος αναλύει το σχεδιασμό του επιχειρησιακού προγράμματος της Περιφέρειας και τον τρόπο με τον οποίο τα ΕΔΕΤ βοηθούν στη δημιουργία ανάπτυξης και θέσεων απασχόλησης. Σε άλλο σημείο του περιοδικού γίνεται αναφορά στα βραβεία RegioStars, στη σημασία των επικοινωνιακών στρατηγικών, στο νέο οδηγό για την ανάλυση κόστους-οφέλους, καθώς και τις καθιερωμένες συνεισφορές ευρωπαϊκών περιφερειών.

### Πληροφορίες:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/panorama/pdf/mag54/mag54\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/panorama/pdf/mag54/mag54_en.pdf)

df

## The Energy Union

The Autumn edition of Panorama is now available online, and the lead article details Regional Policy's contribution to the realisation of the EU's new Energy Union package, through increased investments in the low carbon economy and sustainable energy projects.



The other main article shows how the European Structural and Investment Funds will contribute to revitalising the Greek economy. We also highlight the advantages of Smart Specialisation strategies for transforming regional economies. In the series of interviews with regional authorities Dr. Kostas Agorastos, Regional Governor of Thessaly talks about the development of their Operational programme and how EU funds are helping them boost growth and jobs. Elsewhere there is a preview of the finalists of this year's RegioStars awards, an outline of the importance of communication strategies, a feature of the new guide to Cost-Benefit Analysis, and contributions from three regions across the continent.

### Information:

[http://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/panorama/pdf/mag54/mag54\\_en.pdf](http://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/panorama/pdf/mag54/mag54_en.pdf)

df



## Διεθνή Θέματα International Affairs

### Το Λάγος σχεδιάζει νέα πόλη

Η κυβέρνηση του Λάγος, της πρώην πρωτεύουσας της Νιγηρίας, σχεδιάζει τη δημιουργία νέας πόλης που θα αποτελέσει το νέο οικονομικό κέντρο της χώρας και ενδεχομένως της δυτικής Αφρικής. Το Eko Atlantic είναι η απάντηση της Αφρικής στο Ντουμπάι, μια επένδυση πολλών δισεκατομμυρίων δολαρίων στην ακτογραμμή του Λάγος με κατοικίες και γραφεία επιχειρήσεων. Το σχέδιο περιλαμβάνει πολυώροφα κτίρια που θα στεγάσουν 250.000 ανθρώπους και θα φιλοξενούν 150.000 περαστικούς σε ημερήσια βάση.



Η νέα περιοχή θα αποτελεί μια πόλη παγκόσμιου επιπέδου, περιβαλλοντικά ευαίσθητη που θα λειτουργεί 24 ώρες το 24ωρο και θα μπορεί να προσελκύει τις πλέον γνωστές πολυεθνικές επιχειρήσεις.

#### Πληροφορίες:

<http://www.urbannewsdigest.in/?p=15463>

### Lagos plans to build a new city called Eko Atlantic

The government of Nigeria's former capital, Lagos has announced that it intends to build a new city, which will become the new financial centre of Nigeria, and perhaps West Africa. Eko Atlantic, pitched as Africa's answer to Dubai, is a multibillion dollar residential and business development that would be sited as an addition to Victoria Island, along the renowned Bar Beach shoreline in Lagos.



The plan calls for many high-rise buildings which would take root on 10 sq km of land reclaimed from the Atlantic Ocean. It would house 250,000 people, and employ a further 150,000 people commuting on a daily basis. The new district would be promoted as a 24-hour, green-conscious, world-class city, which can attract and retain top multinational corporations.

#### Information:

<http://www.urbannewsdigest.in/?p=15463>

## Διαβουλεύσεις Consultations



### Διεθνής Διακυβέρνηση των Ωκεανών

Σκοπός της παρούσας διαβούλευσης είναι να συγκεντρωθούν απόψεις σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η ΕΕ θα μπορούσε να συμβάλει σε μια καλύτερη διεθνή διακυβέρνηση των ωκεανών και των θαλασσών προς όφελος της βιώσιμης γαλάζιας ανάπτυξης. Με βάση τα αποτελέσματα της διαβούλευσης και άλλες πηγές δεδομένων και πληροφοριών, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή θα εξετάσει ποιος είναι ο καλύτερος τρόπος για την ανάπτυξη μιας πιο συνεκτικής, ολοκληρωμένης και αποτελεσματικής πολιτικής της ΕΕ για τη βελτίωση του διεθνούς πλαισίου διακυβέρνησης των ωκεανών.

**Προθεσμία:** 15 Οκτωβρίου

**Πληροφορίες:**

[http://ec.europa.eu/dgs/maritimeaffairs\\_fisheries/consultations/ocean-governance/index\\_el.htm](http://ec.europa.eu/dgs/maritimeaffairs_fisheries/consultations/ocean-governance/index_el.htm)

### International Ocean Governance

The aim of this consultation is to gather input on how the EU could contribute to achieving better international governance of oceans and seas to the benefit of sustainable blue growth. On the basis of the results and other sources of data and information, the European Commission will consider how best to develop a more coherent, comprehensive and effective EU policy on improving the international ocean governance framework.

**Deadline:** 15 October

**Information:**

[http://ec.europa.eu/dgs/maritimeaffairs\\_fisheries/consultations/ocean-governance/index\\_en.htm](http://ec.europa.eu/dgs/maritimeaffairs_fisheries/consultations/ocean-governance/index_en.htm)



## Σεμινάρια Κατάρτισης Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Δημόσιας Διοίκησης (EIPA)

The Seminars of the  
European Institute of Public  
Administration (EIPA)



### Understanding EU Decision-Making: Principles, Procedures, Practice

Date: 1-2 October

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5625>

### Strengthening the Performance of Your Organisation with the Renewed Common Assessment Framework: the CAF 2013

Date: 7-9 October

Location: Barcelona

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5641>

### Public Sector Contract Management for Public-Private Partnerships (PPP), Concessions and Other Complex Public Procurement Contracts: Realising Value for Money in the Contract Execution Phase

Date: 12-13 October

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5717>

### Social Innovation: Improving Effectiveness and Efficiency in Public Service Delivery through Co-design and Co-creation

Date: 28-29 October

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5698>

### Improving Public Sector Performance in the 21st Century

Date: 9-10 November

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5634>

### Cost-Benefit Analysis (CBA) of EU-Financed Projects: Why and How? New CBA Guide: Programming Period 2014-2020

Date: 9-11 November

Location: Barcelona

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5798>

### The New Procurement Directives, Electronic Procurement and Practical Implications

Date: 12-13 November

Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5814>

### Internal, External and Performance AUDIT of the EU Funded Programmes and Projects

Date: 16-18 November

Location: Barcelona

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5796>

### Tutorial: Project Cycle Management: A Technical Guide

Date: 30 November-2 December

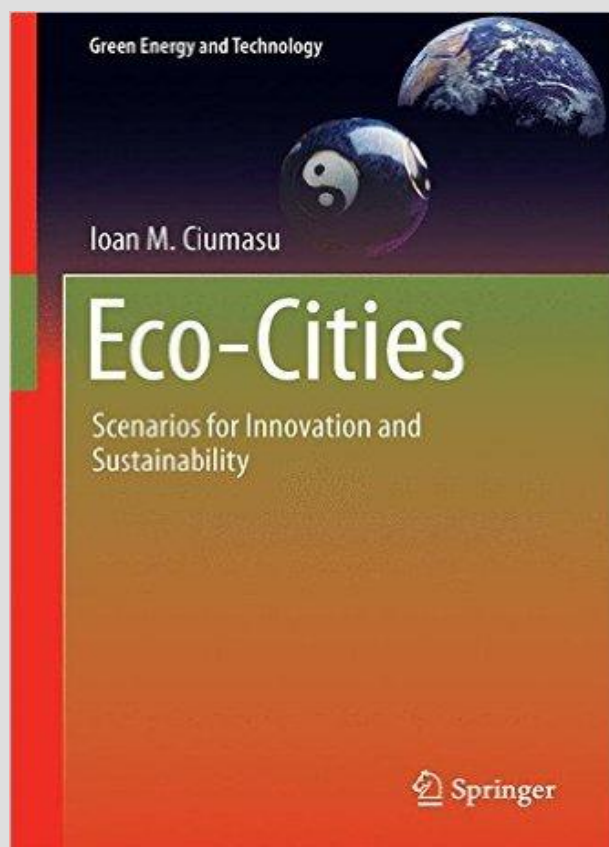
Location: Maastricht

Additional Information:

<http://seminars.eipa.eu/en/activities09/show/&tid=5793>

Βιβλιοθήκη της Τοπικής  
Αυτοδιοίκησης  
The Library of Local Government

**Eco-Cities: Scenarios for Innovation  
and Sustainability (Green Energy and  
Technology)**



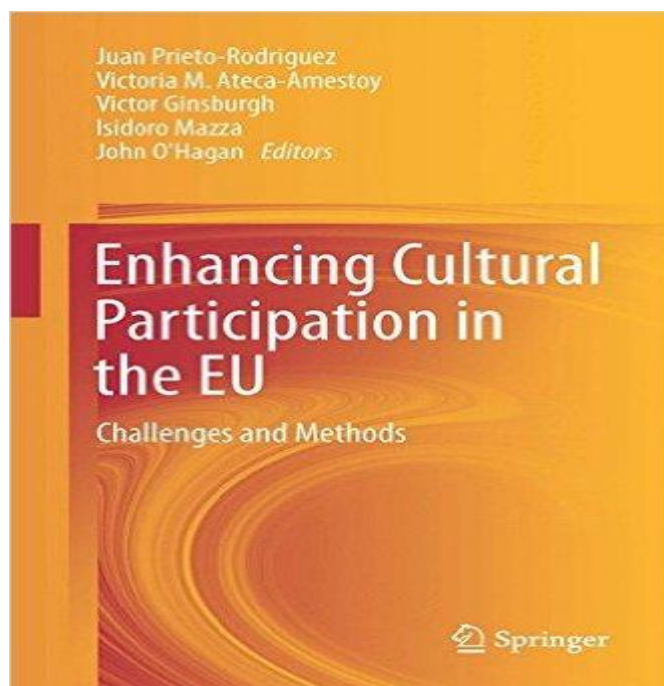
Σελ.362

I. M. Ciomasu (επιμ.)

Εκδ. Springer 2016

Το βιβλίο εξετάζει το ζήτημα της αειφορίας στα αστικά κέντρα, δεδομένης της έλλειψης γνώσης για τη σχέση μεταξύ των διαφόρων συνιστωσών της. Αξιωματική θέση του έργου είναι ότι η μάχη της αειφορίας κερδίζεται και χάνεται στις πόλεις και γι' αυτό προτείνει μια κριτική, επικαιροποιημένη επισκόπηση των διεπιστημονικών διαχειριστικών εργαλείων.

**Enhancing Cultural Participation in the  
EU: Challenges and Methods**



Pages: 450

J. Prieto-Rodriguez, V. M. Ateca-Amestoy, et al. (eds.)

Publisher: Springer, 2016

In this book, cultural participation is analyzed as a substantial aspect of European citizenship, but also as a tool for improving individual and societal wellbeing through educational and inclusive policies. It offers an up-to-date overview of ongoing research on the measurement, analysis and prospects of traditional and new forms of cultural engagement in Europe. It describes and assesses available methods and cultural participation and seeks to determine how and how much the various drivers, policies and barriers matter. This publication is the final output of the work done by the members of the EU project "Assessing effective tools to enhance cultural participation," which brought together social scientists and cultural practitioners in joint projects, conferences and seminars.

Το Δελτίο Διεθνών και Ευρωπαϊκών Θεμάτων της Τοπικής Αυτοδιοίκησης εκδίδεται μόνο σε ηλεκτρονική μορφή. Εάν μέχρι τώρα δεν έχετε προσθέσει την ηλεκτρονική σας διεύθυνση στη λίστα παραληπτών του Δελτίου, μπορείτε να το κάνετε μέσω της κάτωθι ηλεκτρονικής διεύθυνσης:

[antonioskarvounis@gmail.com](mailto:antonioskarvounis@gmail.com)

The Bulletin of International and European Affairs & Development Planning of Local Government of the Hellenic Ministry of Interior and Administrative Reconstruction is published and distributed only in digital form. If you wish to subscribe to our bulletin, you can send us your contact details to the following e-mail address: [antonioskarvounis@gmail.com](mailto:antonioskarvounis@gmail.com)



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΚΑΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ  
ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ**

Σταδίου 27  
Τ.Κ.101 83 Αθήνα

Υπεύθυνος ύλης, επιμέλεια έκδοσης  
και πληροφορίες:

**Αντώνης Καρβούνης, Ph.D., PMP©**

Τηλ.: 213 136 4710

E-mail: [a.karvounis@ypes.gr](mailto:a.karvounis@ypes.gr)

Ιστοσελίδα Δελτίου:

[http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/DiethEuroThemOTA/deltio\\_dietnon\\_kai\\_europaikon\\_thematon/](http://www.ypes.gr/el/Ministry/Actions/DiethEuroThemOTA/deltio_dietnon_kai_europaikon_thematon/)



**HELLENIC REPUBLIC  
MINISTRY OF INTERIOR  
AND ADMINISTRATIVE  
RECONSTRUCTION**

Stadiou 27  
P.C.10183 Athens

Editor-in-chief:

**Antonios Karvounis, Ph.D., PMP©**

Tel.: 0030 213 136 4710

E-mail: [a.karvounis@ypes.gr](mailto:a.karvounis@ypes.gr)

Bulletin's Website:

[http://www.ypes.gr/en/Ministry/PolicyActions/Bulletin\\_International\\_EU\\_AffairsDevelopmentPlan/](http://www.ypes.gr/en/Ministry/PolicyActions/Bulletin_International_EU_AffairsDevelopmentPlan/)

Με τη συγχρηματοδότηση του Ευρωπαϊκού Προγράμματος 'Ευρώπη για τους Πολίτες'



**Ευρώπη για  
τους Πολίτες**

Co-funded by the European Programme 'Europe for Citizens'



**Europe  
for Citizens**